

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 131

Procès-verbaux

N° 131

2nd Session
41st Parliament

Tuesday
December 5, 2017

2^e session
41^e législature

Mardi
5 décembre 2017

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 175, An Act to implement measures with respect to policing, coroners and forensic laboratories and to enact, amend or repeal certain other statutes and revoke a regulation.

Debate resumed and after some time,

Mr. Delaney moved, under Standing Order 48 “That this question be now put”.

Vote deferred.

At 9:28 a.m., the Minister of Labour indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 142, An Act to amend the Construction Lien Act.

Carried on the following division:-

Albanese	Dong
Anderson	Duguid
Arnott	Fedeli
Bailey	Fife
Baker	Flynn
Ballard	Forster
Berardinetti	Fraser
Bisson	French
Bradley	Gates
Chiarelli	Gélinas
Cho	Gretzky
Clark	Hardeman
Coe	Harris
Colle	Hatfield
Coteau	Hillier

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi mettant en oeuvre des mesures concernant les services policiers, les coroners et les laboratoires médico-légaux et édictant, modifiant ou abrogeant certaines autres lois et abrogeant un règlement.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Delaney propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

À 9 h 28, le ministre du Travail a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 142, Loi modifiant la Loi sur le privilège dans l'industrie de la construction.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 87

Leal	Oosterhoff
MacCharles	Pettapiece
MacLaren	Potts
MacLeod	Qadri
Malhi	Rinaldi
Mangat	Romano
Martins	Sandals
Martow	Sattler
Matthews	Scott
Mauro	Smith
McDonell	Sousa
McGarry	Takhar
McMeekin	Taylor
McNaughton	Thompson
Milczyn	Vanthof

AYES / POUR - Continued

Crack	Hoggarth	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Vernile
Damerla	Hoskins	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Wilson
Del Duca	Hunter	Moridi	Wong
Delaney	Jaczek	Naidoo-Harris	Yakabuski
Des Rosiers	Jones	Naqvi	Yurek
Dhillon	Kiwala	Natyshak	Zimmer
Dickson	Lalonde	Nicholls	

NAYS / CONTRE - 0

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Motion for closure on Second Reading of Bill 175, An Act to implement measures with respect to policing, coroners and forensic laboratories and to enact, amend or repeal certain other statutes and revoke a regulation.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 49

Albanese	Des Rosiers	Lalonde	Moridi
Anderson	Dhillon	Leal	Naidoo-Harris
Baker	Dickson	MacCharles	Naqvi
Ballard	Dong	MacLaren	Potts
Berardinetti	Duguid	Malhi	Qadri
Bradley	Flynn	Mangat	Rinaldi
Chiarelli	Fraser	Martins	Sandals
Colle	Hoggarth	Matthews	Sousa
Coteau	Hoskins	Mauro	Takhar
Crack	Hunter	McGarry	Vernile
Damerla	Jaczek	McMeekin	Wong
Del Duca	Kiwala	Milczyn	Zimmer
Delaney			

NAYS / CONTRE - 39

Arnott	French	Martow	Sattler
Bailey	Gates	McDonell	Scott
Barrett	Gélinas	McNaughton	Smith
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Taylor
Cho	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Clark	Harris	Natyshak	Vanthof
Coe	Hatfield	Nicholls	Wilson
Fedeli	Hillier	Oosterhoff	Yakabuski
Fife	Jones	Pettapiece	Yurek
Forster	MacLeod	Romano	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 175, An Act to implement measures with respect to policing, coroners and forensic laboratories and to enact, amend or repeal certain other statutes and revoke a regulation.

Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi mettant en oeuvre des mesures concernant les services policiers, les coroners et les laboratoires médico-légaux et édictant, modifiant ou abrogeant certaines autres lois et abrogeant un règlement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 49

Albanese	Des Rosiers	Lalonde	Moridi
Anderson	Dhillon	Leal	Naidoo-Harris
Baker	Dickson	MacCharles	Naqvi
Ballard	Dong	MacLaren	Potts
Berardinetti	Duguid	Malhi	Qaadri
Bradley	Flynn	Mangat	Rinaldi
Chiarelli	Fraser	Martins	Sandals
Colle	Hoggarth	Matthews	Sousa
Coteau	Hoskins	Mauro	Takhar
Crack	Hunter	McGarry	Vernile
Damerla	Jaczek	McMeekin	Wong
Del Duca	Kiwala	Milczyn	Zimmer
Delaney			

NAYS / CONTRE - 39

Arnott	French	Martow	Sattler
Bailey	Gates	McDonell	Scott
Barrett	Gélinas	McNaughton	Smith
Bisson	Gretzky	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Taylor
Cho	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Thompson
Clark	Harris	Natyshak	Vanthof
Coe	Hatfield	Nicholls	Wilson
Fedeli	Hillier	Oosterhoff	Yakabuski
Fife	Jones	Pettapiece	Yurek
Forster	MacLeod	Romano	

Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

The House recessed at 11:54 a.m.

À 11 h 54, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated December 5, 2017 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 369).

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 185, An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month. Mr. Cho.

Projet de loi 185, Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin. M. Cho.

Bill 186, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie. Mr. Hatfield.

Projet de loi 186, Loi visant à créer la charge de poète officiel de l'Ontario à la mémoire de Gord Downie. M. Hatfield.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Coteau,

Ordered, That the Standing Committee on General Government be authorized to meet beyond its normal hour of adjournment on Wednesday, December 6, 2017, for the purpose of clause-by-clause consideration of Bill 160, An Act to amend, repeal and enact various Acts in the interest of strengthening quality and accountability for patients; and

That, notwithstanding Standing Order 8(a), on Thursday, December 7, 2017, following “Prayers” the House shall proceed to the Routine Proceeding “Reports by Committees”, following which the House shall revert to Orders of the Day; and

That, notwithstanding Standing Order 79(b), the Order for Third Reading of Bill 160 may be called prior to the Bill being reprinted.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Coteau,

Ordered, That the Standing Committee on General Government be authorized to meet beyond its normal hour of adjournment on Wednesday, December 6, 2017, for the purpose of clause-by-clause consideration of Bill 160, An Act to amend, repeal and enact various Acts in the interest of strengthening quality and accountability for patients; and

That, notwithstanding Standing Order 8(a), on Thursday, December 7, 2017, following “Prayers” the House shall proceed to the Routine Proceeding “Reports by Committees”, following which the House shall revert to Orders of the Day; and

That, notwithstanding Standing Order 79(b), the Order for Third Reading of Bill 160 may be called prior to the Bill being reprinted.

PETITIONS

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) Mr. Wilson.

Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

A universal early childhood education and child care system (Sessional Paper No. P-81) M^{me} Gélinas.

Place an immediate moratorium on all school closures (Sessional Paper No. P-135) Mr. Bradley and Mr. Clark.

Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139) M^{me} Gélinas.

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165) Mr. Wilson.

Wasaga Beach maintenance (Sessional Paper No. P-228) Mr. Wilson.

Injured workers (Sessional Paper No. P-253) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

Landfill developments (Sessional Paper No. P-276) Mr. Hardeman.

Les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-278) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) Mr. Wilson.

Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

A universal early childhood education and child care system (Sessional Paper No. P-81) M^{me} Gélinas.

Place an immediate moratorium on all school closures (Sessional Paper No. P-135) Mr. Bradley and Mr. Clark.

Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139) M^{me} Gélinas.

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165) Mr. Wilson.

Wasaga Beach maintenance (Sessional Paper No. P-228) Mr. Wilson.

Injured workers (Sessional Paper No. P-253) Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

Landfill developments (Sessional Paper No. P-276) Mr. Hardeman.

Les foyers de soins de longue durée (Document parlementaire n° P-278) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 139, An Act to enact the Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017 and the Local Planning Appeal Support Centre Act, 2017 and to amend the Planning Act, the Conservation Authorities Act and various other Acts.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:58 p.m.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 139, Loi édictant la Loi de 2017 sur le Tribunal d’appel de l’aménagement local et la Loi de 2017 sur le Centre d’assistance pour les appels en matière d’aménagement local et modifiant la Loi sur l’aménagement du territoire, la Loi sur les offices de protection de la nature et diverses autres lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 58, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

HealthForceOntario Marketing and Recruitment Agency, 2016-2017 Annual Report/Agence de promotion et de recrutement de ProfessionsSantéOntario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 368) (Tabled December 5, 2017).

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS
ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 586, 587, 588, 589, 590, 593, 594, 595, 596, 597, 599, 601, 602, 604, 605, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 617, 618 and 619.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Eliminating student loan interest (Sessional Paper No. P-102):
(Tabled October 23, 2017) Ms. French.

Investing in interprofessional primary health care (Sessional Paper No. P-132):
(Tabled October 23, 2017) Mr. Walker.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138):
(Tabled October 31, 2017) Mr. Bradley.
(Tabled October 24, 2017) M^{me} Des Rosiers.
(Tabled October 25, 2017) Mr. Dong.
(Tabled October 26, 2017) Ms. Kiwala.
(Tabled October 23, 30; November 14, 2017) Mr. Potts.
(Tabled October 25, 2017) Mr. Qaadri.
(Tabled November 15, 2017) Ms. Wong.

Markdale Hospital (Sessional Paper No. P-184):
(Tabled October 23, 2017) Mr. Walker.

Injured workers (Sessional Paper No. P-253):
(Tabled October 23, 2017) Mr. Potts.

Unsafe footwear in the workplace (Sessional Paper No. P-257):
(Tabled October 31, 2017) Mr. Bradley.
(Tabled October 24, 2017) M^{me} Des Rosiers.
(Tabled October 26, 30, 2017) Ms. Kiwala.
(Tabled October 23, 2017) Mrs. Martins.
(Tabled October 25; November 1, 2017) Mr. Qaadri.

Request to the Federal Government regarding the Myanmar conflict (Sessional Paper No. P-258):
(Tabled October 23, 2017) Ms. Kiwala.